









Baracco by night



Baracco by night















































































































































































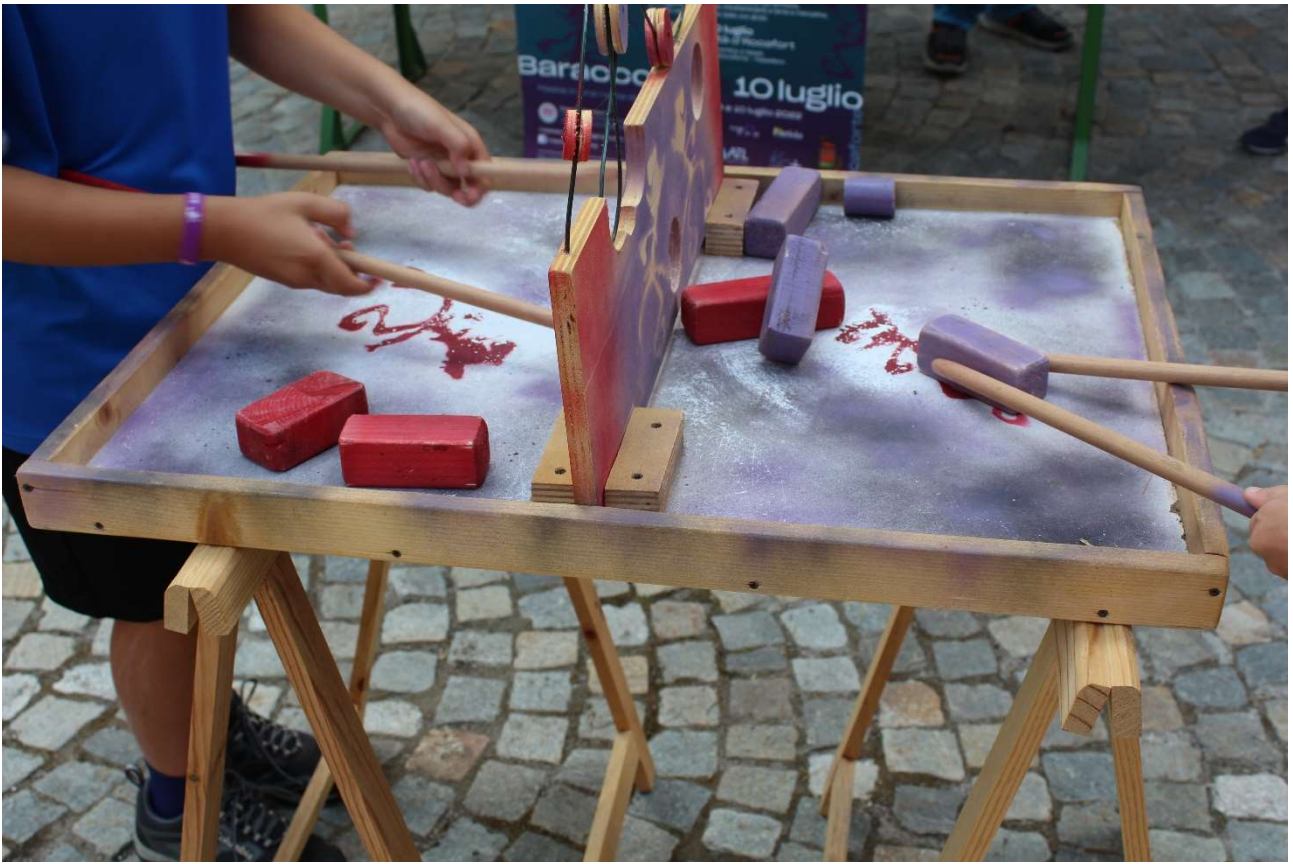








































































































Di maske si
parla nel vento,
così
non si fermano
le parole.



borgata Bareco di Roccaforte Mondovì (CN)



































































































William Shakespeare

SOGNO DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE
[atto II, scena prima]

*E noi, fatati spiriti d'ogni sorta
che al carro d'Ecate facciamo scorta,
sempre fuggendo il raggio dell'aurora,
il buio essendo la nostra dimora,
come sognando siam lieti e contenti;
nessun topo in quest'ora
a disturbarci la casa s'attenti.
Innanzi agli altri io sono qui mandato
a spazzar via, di questa scopa armato,
la polvere dell'uscio inchiavardato.*

Maskhe
in una notte
di mezza
estate



E nušëčč špirit magic d'ogni
šorta

Ke ar ker d'Ecate fuma dè
šcorta

Sempr en šcapend da le raie
d'la matinò,

U nōčč u l'ai la noštra ca,
Cume ènt in sogn nušëčč suma
alegr e cuntent,

Manc in ġiari a štuŕa

Ku prov a gaštose la noštra cà.
D'nančč a i'ëčč i m'an mandà
izì

A gavò, cun ta d'via èn man,
La puvr da štuš ben ben s'rà.

borgata Baracco di Roccaforte Mondovì [CN]

William Shakespeare

SCENI DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE
(Atto II, Scena prima)

*E noi, fatati spiriti d'ogni sorta
che al corno d'Ecate facemmo onta,
sempre fuggendo il raggio dell'amore,
il buio essendo la nostra dimora,
come sognando siam lieti e contenti;
nessun loco in quest'ora
o disturbarci lo caso s'attenti.
Dinnanzi agli altri io sono qui mandato
a spazzar via, di questo sogno amato,
la polvere dell'uscio inchiusurato.*

*Macché
in una notte
di mezza
estate*

*E nuèllè spirit magic d'ogni
sorta
Ke ar ker d'Ecate fuma dè
scorta
Sempè en scapend da le raie
d'la matinò,
U notè u vai la nostra cà,
Cume int' in sogn nuèllè suma
alegr e cuntent,
Mane in giari a s'luva
Ku pròr a gastose la nostra cà
D'nanè a l'èll i m'an mandà
izi
A garò, cun, sta d'via en man,
La purt da s'fèl ben ben s'rà.*

borgata Barocco di Roccaforte Mondovì (CN)

Non bisogna
mai pensare
a queste cose,
ma bisogna crederci
perché esistono
veramente.



borgata Baracco di Roccaforte Mondovì (CN)



Di maske si
parla nel vento,
così
non si fermano
le parole.



borgata Baracco di Roccaforte Mondovì (CN)





Se l'ombre nostre v'han dato offesa
voi fate conto v'abbian colto queste visioni
così a sorpresa mentre eravate in preda al sonno.
In lieve sonno sopiti ed era ogni visione vaga chimera.

Non ci dovete rimproverare
se vana e sciocca sembrò la storia,
ne andrà dissolta ogni memoria,
come di nebbia se il sole appare.
Se ci accordate vostra clemenza, gentile pubblico,
faremo ammenda.

E com'è vero che io son folletto
onesto e semplice, sincero e schietto,
se pur ho colpe non mai ho avuto
lingua di serpe falsa e forcuta.
Pago l'ammenda senza ritardo,
o mi direte che son bugiardo.
Ora vi auguro sogni felici,
se sia ben vero che siamo amici,
e ad un applauso tutti vi esorto
poiché ho promesso
che ad ogni torto a voi usato per insipienza,
gentile pubblico, faremo ammenda.

William Shakespeare
Sogno di una notte di mezza estate [atto V, scena unica]

ARRIVEDERCI!





" OGNI VOLTA CHE LO RITERRAI OPPORTUNO,
ACCENDI UN SOGNO E LASCIALO BRUCIARE IN TE "

WILLIAM SHAKESPEARE

borgata Baracco di Roccaforte Mondovì (CN)



